



Исполнительный совет Программы
развития Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения

Distr.
GENERAL

DP/1994/1
12 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Третья очередная сессия 1994 года
Октябрь 1994 года, Нью-Йорк
Пункт 7 предварительной повестки дня

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОГРАММНОГО ЦИКЛА

Доклад Администратора о его усилиях, направленных на изыскание ресурсов,
позволяющих восстановить ориентировочные плановые задания до
первоначальных уровней

I. ЦЕЛЬ

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с решением 94/16 Исполнительного совета от 10 июня 1994 года, в котором Совет, одоблив пересмотренные ориентировочные плановые задания (ОПЗ) в размере 70 процентов от первоначально установленных уровней, настоятельно призвал Администратора "продолжать свои усилия, направленные на изыскание ресурсов, позволяющих восстановить ориентировочные плановые задания до первоначальных уровней".

II. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

2. Можно напомнить о том, что Совет управляющих в своем решении 90/34 призвал обеспечить 8-процентный показатель ежегодного роста на пятый цикл (1992-1996 годы). Хотя 8-процентный рост был почти достигнут в 1992 году при увеличении взносов на 7 процентов по сравнению с 1991 годом, фактические обязательства по взносам в 1993 и 1994 годах были значительно ниже планировавшегося объема, основанного на предположении Совета. Такая значительная нехватка средств в размере 256 млн. долл. США на 1993 год и 336 млн. долл. США на 1994 год, а также предполагаемый объем взносов на 1995 и 1996 годы (4-процентный ежегодный рост) потребовали скорректировать в сторону понижения уровень ОПЗ до 70 процентов.

DP/1994/1
Russian
Page 2

III. НЫНЕШНЯЯ СИТУАЦИЯ

3. Администратор продолжал предпринимать настойчивые усилия в целях обеспечения существенного увеличения взносов как со стороны промышленно развитых стран, так и стран, в которых осуществляются программы, особенно тех стран, которые в состоянии обеспечить такое увеличение. Его активные консультации с основными странами-донорами, проведенные во второй половине 1993 года, помогли предотвратить продолжающееся сокращение объема ресурсов, отмечавшееся в 1993 году. Объем ресурсов на 1994 год (924 млн. долл. США) является несколько выше уровня 1993 года (910 млн. долл. США). Администратор пытался обращать внимание на тот факт, что нехватка ресурсов ПРООН серьезным образом ставит под угрозу ее планируемые и осуществляемые программы и особенно отрицательно сказывается на странах с низким доходом, в которых осуществляются программы и которые являются получателями основного объема помощи ПРООН. Следует отметить, что объем официальной помощи в целях развития (ОПР) значительно сократился в 1993 году – до 54,8 млрд. долл. США по сравнению с 60,8 млрд. долл. США в 1992 году, что представляет собой сокращение на 10 процентов в номинальном выражении.

4. Вопрос о финансировании оперативных мероприятий в целях развития обсуждался на возобновленной сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в июне и июле 1994 года. В своем докладе Ассамблее Генеральный секретарь подчеркнул, что положение в области ресурсов в системе Организации Объединенных Наций срочно требует к себе внимания. Было также указано, что договоренность о реформах управления была основана на планах создания новой системы и механизмов финансирования, направленных на существенное увеличение объема ресурсов на цели оперативной деятельности. Учитывая необходимость проведения дальнейших консультаций по данному вопросу, было принято решение продлить процесс консультаций до сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

5. Тем временем Администратор, как и в прошлом, продолжает предпринимать усилия в рамках официальных шагов и неофициальных консультаций с целью обратить внимание на необходимость укрепления ресурсной базы ПРООН путем существенного увеличения объема ресурсов. Он уже направил письма всем промышленно развитым странам с целью довести решение Исполнительного совета до их сведения и призвать существенно увеличить объем добровольных взносов.

6. Хотя акцент по-прежнему делается на основные ресурсы, также активизируются усилия по выявлению неосновных ресурсов для покрытия, по мере возможности, дефицита средств на страновые программы и решения вопросов, связанных с глобальным развитием. В недавнем прошлом ПРООН удалось обеспечить значительный рост неосновных ресурсов со 181 млн. долл. США в 1989 году до 466 млн. долл. США в 1993 году.

7. Также укрепляется сотрудничество с международными финансовыми учреждениями, которое может привести к получению большего объема ресурсов для финансируемых ПРООН программ. Недавно Администратор возглавил важную миссию ПРООН во Всемирный банк для проведения обсуждений на высоком уровне. Аналогичным образом пересматривается вопрос о сотрудничестве ПРООН с Европейским союзом в целях изучения новых путей сотрудничества.

8. Содержащаяся в решении 94/16 директива Исполнительного совета была принята на его ежегодной сессии в июне 1994 года. В этой связи на момент представления настоящего документа (начало августа) пока еще мало что можно сообщить по данному вопросу. Администратор будет информировать Совет о своих усилиях на будущих сессиях.

/...

IV. РЕШЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

9. Исполнительный совет может пожелать:
принять к сведению настоящий доклад.
